

Año XXVI — Santa Isabel, 25 de Mayo 1929. — Núm. 591 C

LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA QUINCENAL PUBLICADA CON APROBACION ECLESIASTICA POR
MISIONEROS HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARÍA.

Precios: Colonia 10 ptas.-Fuera 12 ptas.: certificada, 20 ptas. al año

Se admiten anuncios, precio según tarifa que se facilitará al que lo solicite.

Se publican esquelas a precios convencionales



MANIOBRA INDÍGENA

Al ver este grabado, cualquiera diría que representa el cto brutal de dar garrote vil a una pobre mujer. Nada menos que eso: se trata de quitarle del cuello el aro de bronce, de hasta 2 Kilos de peso, que muchas mujeres pamues salvajes aún llevan a guisa de collar de adorno.

La maniobra se comprende fácilmente, pues se reduce a sujetar los dos extremos del aro con sendas cuerdas a sendos palos y abrirlo a fuerza de palanca.

INDICADOR RELIGIOSO

SANTORAL

- 26 D. † 1.º PENT. SMA. TRINIDAD. S. Felipe N.
 27 L. Ss. Beda el Vener. dr., y Juan I p. m.
 28 M. Ss. Agustín ob., Luciano y Germano
 29 M. S. María Magdalena de Pazzis v.
 30 J. † SMO. CORPUS CHRISTI. S. Fernando r.
 31 V. Ss. Angela de Mérici y Petronila vgs.

JUNIO

- 1 S. Ss. Juvencio, Pámfilo, Firmo e Iñigo
 2 D. † 2.º PENT. Ss. Marcelino y Pedro
 3 L. Ss. Isaac, Cecilio y Clotilde
 4 M. Ss. Francisco Caracciolo, y Saturnino
 5 M. Ss. Bonifacio o. m., Sancho y Florencio
 6 J. Ss. Noberto ob. y Felipe diácono.
 7 V. S. Corazón de Jesús; S. Pedro Vallab.
 8 S. P. Corazón de María; S. Guillermo.
 9 D. † 3.º PENT. Ss. Primo y Feliciano ms.
 10 L. Ss. Margarita reina vd. y Restituto

MOVIMIENTO CATÓLICO

360.000 nuevos Católicos en
Norteamérica

Según una información de "Cristian Herald" de Nueva York, el número de creyentes afiliados a las distintas religiones en los Estados Unidos durante 1928 aumentó en 1.115.000, siendo el total, por consiguiente, de creyentes de 94.606.000. Más de una tercera parte de ellos, 17.096.000, pertenecen a la Iglesia católica. Los diez y seis grupos que pueden constituir la denominación de Iglesia metodista reúnen 9.165.000, y los catorce que ostentan la denominación de Baptistas, 9.088.000. Los presbiterianos reúnen 2.639.000. Los luteranos, 2.715.000 Los cristianos científicos, 1.972.000 Los episcopalianos, 1.215.000. y los cismáticos griegos, 765.000. La Iglesia católica fué quien hizo más prosélitos en el año pasado. 360.000 adoptaron la fe católica. En las sectas de los Baptistas ingresaron 276.000; en los cristianos científicos, 173.000.—Daranas.

Los progresos del catolicismo inglés.

Los maravillosos progresos del catolicismo

en Inglaterra pueden entreverse a través de las cifras publicadas en el «catholic Directory» para 1929, órgano oficial del Episcopado católico inglés. Aunque los datos que se insertan deben ser naturalmente de a principios de 1928, no obstante ellos prueban a maravilla, el glorioso porvenir que puede esperar en Inglaterra la Iglesia Católica.

La cuestión más importante es en Inglaterra la de la educación católica

El número de escuelas católicas elementales era a fines de 1927 de 1.274; alas que en el decurso del año pasado se han añadido 13 más, siendo el número de alumnos de las mismas en 1926 de 370.012; en 1927, 370.600, habiendo subido varios centenares en el decursode 1928, pero aun no se poseen los datos concretos.

Las escuelas católicas medias o de preparación para las Universidades, que en 1926 eran 494, han tenido en el año 1927, un aumento de 10, quedando poco más o menos nivelado el número de alumnos que eran en 1926, 53.227 y al año siguiente 54.465.

Las conversiones muestran también los adelantos del Catolicismo: éstas que el año 1926 fueron 11.948, el año 1927 pasaron de 12.500, y no puede darse el número cierto porque al imprimirse el «Catholic Directory» no se poseían los datos concernientes a la Archidiócesis de Liverpool y para la cuenta se usaron los del año anterior, sin duda alguna muy inferiores.

También el número de sacerdotes y religiosos ha tenido un aumento consolador. El Clero secular en 1926 se componía de 2.652 y en 1927 de 2.742, con un aumento por tanto de 90 sacerdotes; el Clero regular, aunque no ha tenido tan notable aumento, con todo es consolador, en 1926 contaba 1.508 miembros sacerdotes y en 1927, 1.568, con 60 de aumento.

El número de casamientos entre católicos que en 1926 fué 19.682, el año siguiente subió a 21.500, con un aumento de casi 2 000; el número de bautismos se ha mantenido poco más a la misma altura, fueron en 1927, 65.176.

El número de iglesias y capillas públicas era a fines de 1927, 2.183, con un aumento de 48 sobre el año anterior, elocuente prueba del callado pero constante trabajo del Clero en Inglaterra.

Las Archidiócesis de Westminster y Birmingham y las diócesis de Hexham y Newcastle pueden gloriarse de haber tenido durante el año 1927 más de mil conversiones.

Es de notar que todos los precedentes datos se refieren a Inglaterra propiamente tal, sin comprender a Escocia ni Irlanda, pues de esos Estados no poseemos aun datos seguros.

mucho dinero; dinero, que no es apreciado por los indígenas; dos afirmaciones, que perturban, como causa una honda perturbación todo error.

Que la Colonia sea muy rica somos nosotros los que repetidas veces lo hemos dicho; pero, entendámonos y entendamos las cosas: sí, la Colonia es muy rica; tiene una tierra fecunda, explotable con provecho, que puede rendir mucho, muchísimo: es una naturaleza fértil, abundante y muy vigorosa; pero hay que confesarlo también, gran parte de ese vigor, toda esa fecundidad, está casi por explotar, y lo que aún se explota y produce, se verifica en condiciones desiguales; y para decirlo con una frase bien calzada, la Colonia es un diamante, pero un diamante en bruto y por pulir, que necesita trabajo y condiciones para que bri-

VERMOUTH TORINO BRANCA

Santa Isabel MANUEL AYORA Grao-Valencia

IDEAS REVUELTAS

(Psicología Colonial)

Nosotros quisiéramos, en una serie de artículos, a manera de un experto anatómico, hacer la verdadera disección de nuestro cuerpo social integrado por una complicada diversidad de elementos, indígenas en su mayor parte, pertenecientes a la clase trabajadora, o que vive de un modesto sueldo, o de una renta muy insignificante: esta clase que es la más numerosa, es la que definitivamente tiene que soportar todas las oscilaciones que se producen en la vida económica colonial.

Existe en muchos un error, putativo o real, pero en todo caso de consecuencias, que consiste, en afirmar, que la Colonia es muy rica; hay en ella

lle y produzca lo que una naturaleza de suyo exuberante puede dar y nosotros tenemos derecho a exigir. Ese vigor y esa fertilidad, aún en lo que tiene de explotado y explotable, se halla controlado por una serie de circunstancias y atonías económicas que restan expansión y fuerza a esa fecundidad hermosa de una tierra virgen, dentro de la esplendidez de un clima ecuatorial.

Los que producen saben muy bien lo que cuesta producir, porque saben lo que cuesta la mano de obra; conocen todo cuanto gravita sobre esa mano de obra y todo lo que vale cuanto con la mano de obra se relaciona. Aquello de que el cacao da para todo y deja margen para sobredesahogos, habrá sido en otros tiempos algo real; hoy es una

sátira, teniendo la culpa de ello el mismo cacao, que con el monopolio exclusivo del cultivo, mató producciones coloniales de un gran porvenir como la palmera, etc, y cortó la mirada a fundadas ilusiones, que se podrían haber amamantado a los pechos de ideas policultivistas.

Nuestros agricultores, y al decir agricultores incluimos a todos los sectores coloniales porque todos en ello pusimos nuestras manos, se preocuparon mucho de que hubiera cacao, un buen mercado de cacao, de que los precios fueran remuneratorios y se vivió muy holgadamente al amparo del favor arancelario: pero paralelamente a eso tuvieron un gran descuido, y fué el de no preveer y prevenir la multiplicación de mercados similares a base de una producción más barata: no afrontaron en los buenos tiempos, jebidamente, y con vistas al porvenir el problema de braceros en sus diversos aspectos: con el abaratamiento de la producción: conforme apretaba la necesidad del momento, se buscaban soluciones también momentáneas y que, por ser tales, debían por necesidad de ser transitorias, tanto más cuanto que se llevaba a cabo por elementos flotantes en la colonia y sin arraigo económico dentro del país: no nos fijamos en que el porvenir de nuestro producto estaba en producir lo nesario, bueno y barato.

Hubo un tiempo en que esa solución pudo ser relativamente fácil; no hubiera costado quizás en aquellos momentos los quebraderos de cabeza que cuesta hoy; y sin tener su solución unos dispendios económicos, que no todos pueden holgadamente afrontar, no hubiera suscitado polémicas y se hubiera adoptado una mayor uniformidad en los procedimientos: con sólo en su respectiva esfera preocuparse todos seriamente de la repo-

blación indígena, así en la Isla como en el Continente; con desarrollar una obra de atracción seria y constante, mejorando de día en día la situación del bracero advenedizo de modo, que entre nosotros encontrara ventajas sobre las que reporta en el punto de su procedencia; aunando todo esto, con una labor sanitaria, sin aparatos sí, pero humanitaria, a conciencia y al alcance de todos, hubiéramos logrado aumento de población futura, robustecer la existente, haciéndola más prolífica y resistente: de todo se hubiera sacado un aumento progresivo de población, integrado por los que no se van prematuramente a ultratumba, y por los que vienen en condiciones a la vida: un aumento en el censo de la población indígena será la solución de la mano de obra y de la producción, porque el indígena debe trabajar y el indígena debe producir; el europeo debe traficar y siempre y en todo caso débese asociar al indígena, así el que trabaja como el que produce, a las ganancias de toda transacción.

Pero, no, y esta es la realidad de los hechos: en tiempos económicos buenos, se buscó un mejoramiento casi excesivo en el lucro, a base de cosas tan indispensables como lo son la sana y abundante alimentación del bracero, hoy muy mejorada; de su relativa comodidad y de un tratamiento profiláctico o curativo muy poco humanitario; y si bien, esto hizo se abaratará entonces la producción; pero, sobre no redundar nada en beneficio de las clases pobres, fué un negocio prácticamente ruinoso, porque se sembró entonces una mala semilla, cuyos frutos hoy recogemos con dolor.

Las consecuencias de lo de ayer, sobre todo en lo que se refiere a la falta de cálculo y ausencia de previsión, se palpan hoy: ha venido la explotación de terrenos vírgenes en las colonias li-

mitrofes a base de nuestros mismos productos; la inutilidad y las defunciones han restado un número muy considerable de brazos que no se reponen tan fácilmente; viene la explotación en nuestro Continente, que es muy lógico y natural: y al echárenos encima toda esa avalancha de consecuencias, nos hemos hallado desprevenidos; con explotaciones nuevas, sin brazos, sin dinero y sin un ambiente confortable, capaz de contrarrestar el absentismo de puertas afuera, con una obra seria de atracción hacia adentro, desarrollada a su tiempo.

Al sentir esas ineludibles consecuencias, vienen lamentos; las restricciones indispensables; una reglamentación estrecha pero necesaria; la toma de posiciones nuevas; todo un conjunto de modalidades, que, precisamente por no ser hijas de la reflexión calmada, sino

El tiempo, dentro del que nos hemos de mover, con estudio, paciencia y cálculo, es el que prepara las grandes soluciones a los grandes conflictos. Al reflexionar sobre lo nuestro, ampliemos la mirada a cuanto nos rodee, tomando soluciones al amparo de un criterio equilibrado, teniendo en cuenta que ante males de índole general débense adoptar soluciones amplias y de carácter comprensivo, excluyendo todo individualismo: el problema tiene remedio y estamos a tiempo.

Conclusión: tenemos una Colonia muy rica y que lo puede ser mucho más y lo será; pero que por una complejidad de causas muy diversas, produce caro y sin la variedad admirable de productos útiles, a que se presta el país. Al producirse caro y sin una variedad que equilibre las ganancias, y compense tra-

VERMOUTH TORINO BRANCA

Santa Isabel MANUEL AYORA Grao-Valencia

de los aprietos económicos del momento, causan sus estridencias, sin dar con el verdadero remedio.

Tengamos en cuenta, que nos hallamos enfrentados a un verdadero conflicto agrario, tanto más agudo cuanto que se asienta en una situación económica, que no es desahogada y tiene mucho de ficción, y radica en una modalidad tan interesante dentro del círculo de la vida, como es la agricultura, donde para resolver sus diferentes problemas necesitamos hoy por hoy de elementos extraños: eso precisa resolverlo pronto, porque situaciones de esta índole al igual que las del estómago, no sufren dilaciones. Pero, con la rapidez debe armonizarse la calma, la comprensión del problema, la amplitud de miras y el porvenir: hemos de ser de larga vista.

bajos, al mismo tiempo que simplifique medios de producción hace que las transacciones sean elevadas: y como quiera que en la cadena de transacciones, y combinaciones mercantiles o de plaza, no es a la ganancia, sino al género al que se impone todo recargo, de ahí que todo gravamen, en definitiva, pesa sobre las últimas capas sociales, que por ser las últimas son las más numerosas, las mayores consumidoras y las más sufridas, por ser las menos retribuidas por la fortuna.

Ruiaz.

SOBRE LA REDUCCIÓN DE NUESTROS INDÍGENAS A POBLADO.

IV

La reducción de nuestros indígenas a poblados para que sea verdaderamente provechosa a nuestro continente y produzca aquellos efectos que abrigamos poder esperar los que con interés y cariño seguimos la obra meritoria que en este sentido despliega incansable nuestra primera autoridad, demás de la prestación personal indígena que como decíamos precisaba para el desarrollo de nuestra cultura, comercio y civilización, demanda no menos urgentemente la participación de nuestros pueblos continentales en ciertos beneficios, así como la inmunidad de ciertas cargas, para que no se nos venga a tierra desmoronado el edificio que con esta empresa tratamos de levantar.

Cerrar con nuestros continentales a carga cerrada y con mano dura como se cierra con aquellos pueblos que todavía no se hallan cimentados sobre los principios de la cultura y civilización, desentonaría del concierto hermoso que se percibe en nuestro continente, de paz y tranquilidad, merced a la influencia de nuestra pacífica dominación.

Abrir por el contrario la mano y dejar la rienda suelta y ablandar los procedimientos como si ya nada tuviéramos que reportar de nuestros indígenas, sería un error no menos funesto y lamentable que el anterior.

Permitir ingerencias y arbitrariedades de cualquiera que por miras particulares pretenda explotar nuestros continentales aprovechándose de su pasividad e inacción trayéndolos a mal traer acarrearía a la corta o a la larga fatales consecuencias que algún día se cerneían terribles sobre todo nuestro sistema de colonizar.

Un pueblo reducido a poblado y en cierta manera urbanizado debería de ser una copia en pequeño de nuestros villorrios españoles; una aglomeración de individuos de una misma tribu y familia bajo el dominio patriarcal y tranquilo del más sensato que cuidara de encarrilarlos por los senderos de la verdadera civilización; un conjunto de pequeños poseedores que exploten X hectáreas de terrenos con cuyos productos se beneficiaran ellos mismos perfeccionando su existencia y levantándola a otros horizontes más nobles y levantados que los muy bajos y ruines que hoy tienen los desgraciados.

Reunir nuestros continentales en núcleos más o menos grandes de población y dejarlos a merced del capricho de cualquiera que se entrometa en los mismos para desvalijarlos más a mansalva, por no dotarlos de una legítima autoridad que prevenga toda clase de atropellos, será una civilización manca y deficiente que no hará nada de provecho.

Tenerlos al lado de los caminos y no atenderlos en sus necesidades físicas y morales, sin vigilancia alguna en sus dolencias y enfermedades, sin prescribirles medidas higiénicas que atajen ciertos vicios y prevengan ciertas epidemias sería precipitarlos más presto en la ruina que no tardaría en cebarse en nuestro continente.

Lo primero que han menester estos núcleos para su constitución y vida propia es un jefe de prestigio que, adicto en extremo a las ordenaciones que emanan de la legítima autoridad, haga por que se cumpla con exactitud por todos y cada uno de sus subordinados. Jefes de relumbrón y de postín que se contenten con lucir un casacón de no sé qué cuerpo de caballería o infantería; que hagan gala de llevar sus encomendados

al son de unos tambores que redoblan hasta la monotonía deberían eliminarse de nuestros nuevos poblados.

Jefes en cuyas casas de palabra no hubiera otro trañín que el que se traen nuestros continentales al resolver quién se había de llevar alguna prójima recluida en otro compinche no se deberían de tolerar en ninguna parte de nuestra zona de influencia.

Item más aquellos que negociaran con cierta mercancía como sucede con poca frecuencia, fuera benéfico y provechoso en extremo se borrraran también de la lista de entorchados o embotonados de nuestro continente.

Otro sí los de la banda aquella de redomados perillanes que quedándose para sí las muchachas más lucidas y guapas, relegaran alguna lacia y deslustrada para cuantos jóvenes fueran a

Mucho ciertamente es lo que podemos hacer con nuestras leyes y determinaciones al regular la vida que han de llevar nuestros indígenas en sus poblados; de mucha importancia son ¿quién lo duda? para su futura consolidación y bienestar las expediciones y excursiones que de tiempo en tiempo se vienen haciendo a sus poblados y rancherías; pero nada será estable, todo se vendrá a tierra, si los jefes no secundan nuestras iniciativas. En vano pretenderemos llevarlos por los senderos de la civilización, roturando los bosques de su inteligencia para que en los mismos no se escondan las alimañas de sus instintos bajos depravados; si tras nuestros esfuerzos no corren parejas los de los jefes, nuestra semilla será estéril, nuestra roturación servirá para que salgan luego con má

VERMOUTH TORINO BRANCA

Santa Isabel MANUEL AYORA Grao-Valencia

ellos con este asunto.

Sabido es lo que son los jefes para nuestros continentales y la influencia no menguada que ejercen cuantos se se hallan sometidos a su soberanía.

El jefe es el alma de su pueblo, la piedra central en que estriba toda la edificación de la tribu: el nervio principal por el que circula la vida que late en cuantos se hallan bajo su dominación. Eco fiel de cuantos sentimientos vibran en el pecho de sus subordinados, en el alma de los jefes se concentran cuantos latires se hallan desparramados por toda la agrupación.

De aquí la necesidad de hacernos con buenos jefes si queremos dar estabilidad y consistencia a la obra de reducción de nuestros indígenas a poblado.

pujanza los retoños de aquellos instintos, ajando en flor nuestra cosecha y esterilizando nuestras iniciativas.

Ya podemos alejar de sus poblados lo primitivo y rudimentario en que han estado viviendo hasta la hora presente, encauzándolos por los nuevos senderos de la moralidad y buena conducta; mientras no precedan en esta empresa los jefes, amoldándose ellos los primeros a nuestras enseñanzas, la turba magna de los dirigidos se andarán siempre en pos de lo avieso y depravado.

La sanidad e higiene, la moralidad y buena educación y ¿qué montarán estos conceptos para nuestros biografiados si ven que sus principales no se preocupan de ellos en lo más mínimo? ¿Acaso no son ellos con exhortaciones

y cohibiciones los que retraen a muchos enfermos de nuestros hospitales? y ¿qué moralidad habrá en un poblado si ellos andan a todas horas tras lo prohibido abusando de su autoridad, llevando el provecho a sus corrales y bolsillos, sin haber mientes en lo que determina la ley e impongan las usanzas legítimas habidas de sus antepasados?

Digámoslo, pues, de una vez y sin paliativos de ninguna especie: para cimentar y consolidar bien nuestros indiangas reducidos a poblado precisa ante todo un buen jefe que puesto al frente de su pueblo, lleve a éste al ideal de una civilización verdad.

L. Fernández, C. M. F.

NOTAS ZOOLOGICAS

Los monos de nuestro Continente.

Lo que llama poderosamente la atención, por vez primera, al penetrar en estos inmentos bosques, de incalculable riqueza(1), es el *chirrido* de los animales abundantes que se menean en todas direcciones en el boscaje. Unos terribles como el leopardo *nze*, chacal *nzüe*, civeta *nvan*, &: Otros de exquisita carne como el antilope *okuong*, ciervo *nvulfan*, *soo* corzo, *nkonk* gacela, *ñar* buey, *nsok* elefante, &. Espantables, por fin, otras como el pitón *nvom*, cerastes *ti* y demás colúbridos y ofidios; la iguana *nkañ*, el cocodrilo *ngan* y el caiman *nkum*.

Nada digo de la multitud de pájaros que alegran la monotonía de los bosques. Así como la infinidad de bichos sobre todo coleópteros y lepidópteros que se cuentan por miles de millares.

Mas dejando todos estos aparte va-

(1) Tengo noticias fidedignas que una poderosa Compañía de muchos millones, se va a dedicar a extraer la inmensa riqueza de plantas medicinales y de otras que pueden rendir innumerables productos químicos siendo nada la riqueza de los bocumes y maderas que se extraen y valen muchos miles.

mos a recontar brevemente *los monos* de nuestro continente.

Simidos. El primero que por su fuerza y constitución muy parecida al hombre, hemos de considerar, es el *gorila*, *ngui*. Anda en dos y cuatro pies y se distingue por tener en la cabeza una cresta prominente. Es el terror de los indígenas; pues se echa al hombre. Aún no hace tres años dejó mal parada a una mujer bujeba, que tuvo que ser transportada, desde el Río Aye al Hospital de Elobey. Habló también «La Guinea» de sus hazañas en los bosques de Makora hiriendo terriblemente a un guardia colonial.

Penetra con la mayor desfachatez en las fincas, arrancando lo plantado y aprovechándose de lo útil. Yo le he visto, repetidas veces, tronchar la caña de azúcar y haciendo sendos fajos que amarra con cuerdas de bosque; pero no sabiendo cortarlas y al ver que al cargarlos no le siguen los deja en tierra. Nada digo de su fuerza brutal; pues se las mide con el terror de los bosques, el leopardo, y no es ni la tercera ni la cuarta vez que se les ha visto a los dos, víctimas de la pelea en tierra. Su instinto es coger al tigre por la cola y dándole unas cuantas vueltas y contra un tronco para dejarlo exánime en tierra. Espanta con sus terribles gritos y aullidos.

El segundo es el orangután *ngumalo*. Fornido y nervudo como el primero y tal vez más semejante al hombre, tiene la particularidad de tener las orejas como cortadas en círculo, de donde le viene el nombre. Huye al interior y no acomete sino herido o acosado; no es del todo negro sino barbicano y las puntas de los pelos tiran ligeramente a rojo. Espanta con sus berridos y anda como el gorila en dos o cuatro pies, usando a las veces, como aquél, de una estaca a guisa de báculo.

Viene en tercer lugar el chimpancé

ngoro. De idénticas costumbres e instintos, distinguiéndose sólo en el color que es mulato. Persigue a la gente con saña y sobre todo destruye las fincas como el gorila. Todos estos hacen toscamente sus casas encima de los árboles con ramas de éstos y llevan sus crios colgados al pecho donde se agarran fuertemente saltando con grande ligereza.(1)

El último es el mandril *ezega*. Este anda en manadas de 200 y 300 individuos; pero cuando es muy adulto, es despedido de la manada y vive solitario, alcanzando grandísimas proporciones, pesando sesenta y más kilos, como los he visto diversas veces. Espanta con sus aullidos y persigue con saña a la gente y sobre todo a los perros, desmembrándolos en un abrir y cerrar de ojos ¡tal es su fuerza de muscular!

millos. Todos se alimentan de frutos aún el gorila, orangután, chimpancé y macaco o *ezega*. Este en la domesticidad es omnívoro.

Siguen los *Hapálidos*.-*Onzem*, mico; *osam* titi, tan pequeño que se mete en el bolsillo del chaleco. Lo mismo son el *nvog*, *oslm*, *nsen*, *emam*, *nsi*, todos de cola larga muy graciosos, ágiles y que siempre quieren estar encima. Les gusta jugar con los perros y gatos.

Prosimios.-El único tipo es el *mesechir* sin cola y nocturno semejante a un osito o mejor, mono perezoso.

Itenops. El único tipo de éste es la nieva de todos bien conocida y abundante, así en el Continente como más particularmente en Fernando Poó, llamada aquí *nok* sin cola y con una mancha en el lomo. Es temible por los dientes.

Galeopitecos.-Este es la ardilla vola-

VERMOUTH TORINO BRANCA

Santa Isabel MANUEL AYORA Grao-Valencia

Este como los anteriores se domestican fácilmente. Carecen de cola; solo éste la tiene casi rudimentaria, es de feroz aspecto por su cara fea y temibles colmillos.

Platirinos aulladores. Son éstos el *osok* tipo de mono, de color negro-*tung* también negro. *Nkak*, lo mismo que el anterior-*Agun* negro y terrible-*Nvora* negro como el *Avem*. *Nsaga* de color mulato que anda en las mangleras y se alimenta de cangrejos. El *Nguemichogo* es pardo como el *Isuma*, estos dos ceropitecos o cebinos. Todos los dichos tienen cola larga y prensil. Haciendo mil contorsiones y piruetas encima de los árboles y enseñando sus afilados col-

dora llamada *oguos ngui*, de cola corta y tiene unas membranas extendidas con las que salta de árbol en árbol con mucha ligereza.

Es lo único que se conoce de los monos en este Continente.

PELAYO RODRÍGUEZ, C. M. F.

Cabo S. Juan, 15-12-28.

DEL BOLETÍN OFICIAL

- 1 Mayo 29 - N.º IX

1.- **Dirección General.** Real Orden disponiendo la constitución de un depósito de 500 ptas. que deberán exigir las Compañías navieras establecidas en Territorio Nacional a los pasajeros de 2.ª y 3.ª clases que se dirijan a esta Colonia, debiéndose verificar esta operación en la misma Agencia expendedora de billetes

(1) Hacen todos éstos una especie de baile con ruidos extérricos percutiéndose en el abdomen y hasta se los ha visto simular un fogón con piedras y troncos.

de pasaje: este depósito se destinará a satisfacer el importe del billete de regreso a la Península en el caso de hallarse el pasajero sin recursos para subsistir.- Se exceptúan los funcionarios del Estado, previa presentación de la R. O. de nombramiento u orden de embarque expedida por la Dirección General.- Los particulares con empleo en casa comercial, industrial o agrícola debiendo presentar el documento en el que se pruebe de una manera clara que la casa a la que está afecto, viene obligada a satisfacer al empleado el importe del pasaje de regreso a la Península: estos documentos serán conservados por las Agencias de Navegación.- Item la esposa e hijos de unos y otros que vayan a reunirse con sus padres y esposo.- La Agencia expendedora transmitirá a la de Sta. Isabel el depósito de las 500 ptas. por el mismo vapor en que vaya el viajero.- A todo pasajero que se dirija a la Colonia desde puertos extranjeros le será exigida la constitución del depósito en las Aduanas de Sta. Isabel antes de su desembarco. De la devolución del depósito o parte de él trata el Boletín Oficial.

- Real Orden, disponiendo que las 700 toneladas de exceso sobre las 6.700 de cacao anuales beneficiadas por el Arancel, dentro del corriente año, abonen a su entrada en la Metrópoli un derecho de 80 ptas. por 100 kilos peso neto, y el que sobrepase ese peso, continuará satisfaciendo el derecho de 150 pesetas señalado para el cacao extranjero.

- Real Orden, autorizando al Excmo. Señor Gobernador General la ejecución de gastos, con cargo a los créditos presupuetados para la Colonia, cuya cuantía no exceda de 20.000 ptas. para obras o servicios cuyo coste total no pase de esta cifra, debiendo ser estos gastos acordados a propuesta razonada del Jefe del servicio.

2.- Gobierno de la Colonia: 12 acuerdos concediendo terrenos, 736 hectáreas en Fernando Poo y 63 en el Continente, todas con título provisional, debiendo observar que de las primeras, 700 hectáreas corresponden a Basilé.

3.-Obras Públicas. Anúnciase una subasta o concurso para la construcción de una casa para funcionarios del Estado en Basilé, con pliego de condiciones adjunto.

4.-Servicio Agronómico. Dos subastas de solares: conviene fijarse mucho en las cinco condiciones que afectan a esta clase de solares y se detallan en el Boletín Oficial: tendrán lugar el día 2 de Junio.

5.-Capitanía de Puerto. Aviso recordando que, según las Leyes de Puerto, los buques que conduzcan cargamentos de materias explosivas o inflamables o que tengan patente sucia no podrán fondear dentro de boyas, siendo su fondeadero la bahía de Gravina: las barcasas, gabarras u otras embarcaciones que deben quedar cargadas con dichas materias permanecerán en la misma bahía indicada hasta que no esté hecha su descarga por ser el único sitio en que podrá hacerse. Los contraventores serán castigados con multa de 500 a 1000 ptas.

6.-Consejo de Vecinos. Bando sobre la monda del cementerio viejo, en la inteligencia de que desde el 15 de este mes de Mayo se entiende finado el plazo para el permiso de traslado de cadáveres al nuevo cementerio, pudiendo el Consejo exhumar y trasladar cuando lo estime conveniente sin dar conocimiento a los interesados, ni atender a reclamaciones de perjuicios por haber dado ya varios plazos, espirando el último, al que se dió gran publicidad, en 31 de Marzo último.

15 Mayo 29 - Núm. 10

1.- Dirección General. Real Orden acordando procede aplicar el trato de más favor a las mercancías del Canadá. - Real Orden disponiendo se saquen a subasta con sujeción al pliego de condiciones insertas una superficie de 2.500 hectáreas solicitadas por D. Gonzalo Sbarbi Martín para la explotación forestal situadas en el territorio de Muni.

Real Orden disponiendo lo mismo que la anterior para una concesión de 100 hectáreas solicitadas por D. Francisco Padrón Melián en el rio Utonde Mikomisén para dedicarlas al cultivo del café.

Otra sobre subasta también de 100 hectáreas solicitadas por D. Federico de Ariaga y Estrada en el término de Laka para dedicarlas a cultivos especiales.

Real Orden sobre interpretación que debe darse a la expresión «Territorio Nacional» que figura en el art.º 6.º del Real Decreto de 5 de Mayo 1926, dando por acertada la que dió el Excmo. Señor Gobernador al Jefe del Servicio Agronómico consultante, a saber que comprende no sólo la Metrópoli e islas adyacentes sino también los territorios de Africa incluyendo los que integran estas Posesiones, sujetos a la Soberanía de España.

2.- Gobierno de la Colonia: Decreto. Por él se prohíbe terminantemente la venta, directa o indirecta, de bebidas alcohólicas a los

marroquíes; el expendedor de estas bebidas se asegurará al despacharlas de que no han de ser consumidas por ellos: será cerrado inmediatamente el establecimiento que haya expedido tales bebidas, destinadas a los marroquíes, sin perjuicio de las sanciones administrativas que puedan imponerse y de exigir las responsabilidades de otro orden en que se haya podido incurrir.

3.- Administración Colonial: Del Gobierno Gral. un Aviso declarando que los derechos por amarre o fondeo de buques deben ser 30 ptas. para los de 501 toneladas en adelante, en lugar de las 20 que figuran por error en el B. O. de fecha 1.º de Abril p. p. otros 6 avisos concediendo el título provisional de 402 hectáreas. en el Continente y 7 en la Isla.

NOTICIAS TELEGRÁFICAS.

España-Sevilla-Al Gobernador General-Santa Isabel.

Al comunicarle haber sido inaugurado hoy con singular éxito pabellón

dos por la multitud. El Rey estuvo en el aerodromo de Tablada después de la Exposición. A las 6 de la tarde llegó al puerto la carabela Sta. Maria, pasando a bordo el Rey y Primo de Rivera visitándola detenidamente; por la noche llegaron en trenes los Ministros de Hacienda, Trabajo e Instrucción; en automóvil el de Justicia y el de Fomento.

Los coros vascos y la banda municipal de de Madrid. dieron concierto a la ciudad iluminada; hay millares de forasteros.

Barcelona. La Junta de turismo ha facilitado una nota lamentando los abusos que se cometen en el alquiler del hospedaje, de los hoteles, fondas, y garajes, anunciando que las sanciones llegarán a la clausura del establecimiento y también de los precios.

Melilla. Se ha verificado en la playa de Cebadilla, la colocación de la placa donada por la Juventud Hispano-argentina al Obelisco conmemorativo del desembarco en Alhucemas por las tropas españolas: asistieron el Alto Comisario y las Autoridades.

EXTRANJERO.

VERMOUTH TORINO BRANCA

Santa Isabel MANUEL AYORA Grao-Valencia

Colonial, me es muy grato hacerme cargo de las frases que he tenido ocasión de escuchar de labios de Su Majestad y del Presidente del Consejo de Ministros por labor realizada por V. E. Le saluda efectuosamente.

Bárceñas.

ESPAÑA.

Radios del 8-5-929.

Madrid. A las nueve de la mañana marcharon a Sevilla todos los Ministros excepto el de Gobernación para inaugurar la Exposición; el Ministro de Justicia hizo el viaje en automóvil; los trenes abarrotados de viajeros.

Monedas. Francos, 27'50; libras, 34'05 dólares, 7'025.

Sevilla. Llegaron a las diez de la mañana los Reyes, los Infantes y Primo de Rivera; grandioso recibimiento; el alcalde entregó flores a la Reina y a las Infantas. Recibieronles los Infantes D. Carlos y D^a Luisa; los Reyes trasladáronse al Alcázar siendo vítoarea-

Méjico. El Presidente Portes ha dicho que le ha eausado satisfacción la ley de la Iglesia para cooperar al gobierno mejicano.

Orleans. Celébranse fiestas para conmemorar el quinto centenario de Juana de Arco; asiste el Presidente de la República, el gobierno, prelados franceses y extranjeros, más 50.000 forasteros.

Del 11 - 5 - 929

ESPAÑA.

Sevilla. Los reyes inauguraron esta mañana el pabellón instalado por la Cámara agrícola de Sevilla visitándolo detenidamente; especialmente el molino de refinera de aceites; después visitaron el pabellón de la Asociación de ganaderos. A última hora recorrieron los pabellones de Marruecos y Colonias elogiando las instalaciones hechas. Inauguróse el pabellón del Uruguay donde los recibió el Ministro uruguayo Fernando Medina. Después el pabellón de la Argentina, donde el embajador enviado pronunció un discurso grandilocuente conmemorando las glorias de la raza y elogian-

do la labor hispana que, acompañada por su Rey, iba a la máxima prosperidad. Hizo votos por la fraternidad de ambos países; por fin elogió al arquitecto Noel constructor del pabellón. Después se inauguró el de Venezuela y el de Chile. Por la noche se celebró en el Alcázar un banquete en obsequio de los Reyes, del Comité de la Exposición, Gobierno, Autoridades, diplomáticos y enviados extranjeros.

Barcelona. Comienzan a llegar numerosos forasteros para asistir a la Exposición de Barcelona. En los Hoteles están pedidas todas las habitaciones para el día 19. El Rey ha delegado al Capitán General Barrera para que le presente.

EXTRANJERO.

Viena. A consecuencia de un boleo de dos pútiles de pesos pesados, uno falleció en el hospital por un golpe recibido en el corazón.

Méjico. Ha sido apuñalado en un grupo numeroso, el ingeniero norteamericano Tomás Decker director de las minas de Hostitapaquillo (Estado Jalisco). Un incendio destruyó numerosas casas en Xachipilla muriendo 80 niños y 20 hombres.

El general Calles con su Estado Mayor ha abandonado la ciudad de Hermosillo.

Del 14 - 5 - 929.

ESPANA.

Sevilla. Los Reyes inauguran hoy los pabellones regionales; en todos ellos estaban las Autoridades de las respectivas provincias y los hombres y mujeres vestidos típicamente; detuviéronse especialmente en los pabellones de las Castillas, Vizcaya y Galicia donde pidieron informes detallados de las industrias de cada región. Los reyes fueron aclamados. Por la tarde los Reyes, Infantes, diplomáticos, enviados extranjeros residentes y Ministros, realizaron una excursión a las ruinas de Itálica, donde merendaron; entre los visitantes de la Exposición llama la atención el pabellón argentino y norteamericano pues poseen muestras de los principales productos y artefactos de esas regiones. El pabellón argentino tiene una Cámara frigorífica donde recibirá mensualmente diez toneladas de carne congelada para repartirla entre la gente pobre sevillana.

Barcelona. Se anuncia para el día 19 la llegada de tres aeroplanos Daneses con sus aviadores que vienen a presenciar la inauguración de la Exposición.

EXTRANJERO.

Lisboa. Se ha concedido la gran Cruz de Cristo al Director de la Exposición de Barcelo-

na, Marqués de Foronda; le impondrá las insignias el Ministro de Negocios portugués.

Roma. Llegaron peregrinos argentinos siendo presididos por Monseñor Bottaro Arzobispo de Buenos Aires. Este cumplimentó al Cardenal Gasparri; el Pontífice le recibió en audiencia especial.

ESPAÑA.

Llegó a Madrid la banda militar de Washington compuesta de ochenta profesores; los recibió el personal de la Embajada y las Autoridades; dió un concierto en el Retiro y fué aplaudidísima.

Monedas. Francos, 27'50; libras, 34'16; dólares, 7'03.

En el Ministerio de Marina se ha recibido un radio del Comandante del buque "Sebastián Elcano" anunciando la salida de Nueva York con rumbo a Cádiz.

Sevilla. Los Reyes visitaron el salón de la aeronáutica y el pabellón de la Cruz roja de Castilla la Nueva.

Los Presidentes de Guatemala, Cuba y Portugal felicitaron al Rey con un telegrama muy entusiasta por el éxito de la Exposición.

Cádiz. El hidroavión «Numancia» en el cual Franco intentaba dar la vuelta al mundo, se ha lanzado hoy al agua tripulándole el Comandante Franco.

15-5-29.

ESPANA.

Monedas. Francos, 27'55; libras, 34'08; dólares, 7'04.

Sevilla. Se activan los preparativos del Congreso Mariano; hay numerosos congresistas; se estiman en 20.000; han llegado los obispos de Sta. Cruz de Tenerife, Cádiz, Salamanca, Vitoria, Astorga y Plasencia.

Barcelona. Han llegado 40 moros argelinos y entre ellos un encantador de serpientes que toca en la plaza de España.

EXTRANJERO.

Friedrichshafen. Mañana marchará a América el «Conde Zepelin»; llevará a bordo 59 pasajeros, cartas, correspondencia.

Río Janeiro. La prensa refleja el éxito de la Exposición de Sevilla; dice que España puede enorgullecerse de vivir horas bellas con motivo de la Exposición.

New-York. El profesor Schonider Director del Jardín zoológico, ha fallecido víctima de la mordedura de una serpiente de cascabel.

Londres. Se han comenzado los trabajos para la conferencia de la Unión Postal Universal; el Congreso durará varios meses, pues se han

presentado seis mil enmiendas a los actuales Reglamentos; las deliberaciones secretas no se harán públicas hasta la ratificación de los Gobiernos adheridos.

Roma. Se ha comentado favorablemente el discurso de Mussolini en la Cámara exponiendo el acuerdo con el Vaticano; elogiase la actitud del Gobierno Italiano reconociendo que los derechos del Pontífice estaban relegados desde el año 1870.

16-5-29.

ESPAÑA.

El Rey recibió un telegrama del Papa agradeciendo el que él le había enviado con ocasión de su Santo. El Papa le envía la Bendición Apostólica para la Exposición de Sevilla.

También ha recibido el Rey telegramas de los Presidentes de Méjico, Panamá y Chile agradeciendo la visita de los Reyes y de los Infantes Jaime, Beatriz y Cristina. Llegaron numerosos forasteros turistas; la población animadísima; los Reyes, después de los actos de la inauguración, permanecerán en Barcelona hasta el día 28.

otros que se vienen y van de las finca y excursiones al interior crece de día en día.

La Compañía concesionaria de hacer los puentes empezó su cometido haciendo varios de vez desplegando en la ejecución de los mismos una actividad digna de toda alabanza.

— A la defunción ya participada en otro número hay que añadir la de la encantadora y angelical niña de siete años Anita Pérez hija de nuestro buen amigo D. Narciso.

— En funciones de Delegado de Benito ha pasado una temporada en aquel puesto D. Emilio Loygorri desarrollando, como siempre, un caudal no pequeño de energías en pro de aquella capitalidad. Como descanso a poco de venir a ésta ya le vieron en el interior en el mismo plan.

El Corresponsal.

VERMOUTH TORINO BRANCA

Santa Isabel MANUEL AYORA Grao-Valencia

EXTRANJERO.

Guatemala. El avión "Jesús del Gran Poder" ha quedado dispuesto para partir el Viernes con rumbo Habana. En la Legación de España, una Comisión municipal en nombre de la ciudad, les entregó la medalla de oro.

Berlin. El Gobierno francés ha autorizado el vuelo sobre su territorio al "Conde Zapelín."

En el partido internacional de selecciones de España e Inglaterra, venció España con cuatro por tres. En el Stadium había 50.000 personas asistiendo también los Infantes.

DESDE BANEY

Maestro europeo. Santiago de Baney ha sido favorecido con un Maestro europeo que al frente de las escuelas de niños podrá desarrollar sus inteligencias según los últimos progresos en la pedagogía. Al mismo tiempo será más factible el imbuirles en el lenguaje español, si es que los muchachos se quieren aprovechar, pues vemos que en la Capital a pesar de tantos maestros y maestras apenas si se oye nuestra lengua por las calles y viviendas.

El día 12 del que cursa llegaba D. Félix Palenzuela con su Sra. esposa e hijos, y sea dicho de paso, que son cuatro los matrimonios católicos europeos que honran nuestro pueblo de Santiago. Las primeras impresiones fueron muy buenas y agradables; y dadas las óptimas referen-

NOTICIAS DE LA COLONIA

BATA

Entra en pleno período de efervescencia y actividad el desarrollo de esta localidad. Particulares y oficiales no se van a la zaga en el remate de sus empresas; el trajín de los autos que acarrear piedra con los

cias de la alta cultura que del joven Maestro tenemos, esperamos días felices para los pequeños escolares de esta localidad y de mucha honra para la Patria y la Religión. Le deseamos mucha salud y prosperidad en su nuevo cargo, juntamente con la familia.

Una centenaria bubí. El día 23 de presente Mayo, conducíamos al descanso de los que no vuelven, a una venerable anciana bubí que frisaba en los cien años de edad. Recordaba muy bien los tiempos en que no había más que gente de color, a los Padres Jesuitas; a los tiempos aquellos en que no sabían lo que era salarroz, ni vinos y licores que tantos estragos han causado posteriormente. Recibió el santo bautismo en 1916 estando en peligro de muerte, pues arraigada en las creencias de sus antepasados, no le permitían cambiar fácilmente de religión.

Ha muerto rodeada de hijos, nietos y biznietos que la han llorado por tres días.

Voló al cielo confortada con los Santos Sacramentos. Descanse en paz la buena Vicenta Machu que suspiraba y lloraba por subir al cielo y dejar esta tierra de miserias y quebrantos.

Carreteras. Desde Basuala a Basakato y de éste a Bososo, se ha comenzado a trabajar con actividad la carretera o pista que ponga en comunicación dichos pueblos entre sí y que puedan ser recorridos por los autos. En Basuala funcionan dos; el del Sr. Gómez Rosa y el del Sr. Balboa que desde la playa suben ya al poblado. Lástima que se haya comenzado tan tarde, pues las lluvias que ya nos pisan y la cosecha que se avecina les quitará el entusiasmo que para tales obras de prestación personal se necesitaban. Esta es buena ocasión para reclamar y apretar a los muchos mozos vagos, que huyendo del trabajo de sus pueblos, vagan por diferentes poblaciones.

El corresponsal, *Luis Sagarra, C. M. F.*

DE SANTA ISABEL

Los moros en casa. No se alarmen los lectores al ver este epígrafe; pues no se trata de los agresivos y salvajes moros enemigos de España, sino todo lo contrario; los que conociéndonos, quieren trabajar con nosotros, y ayudarnos en la tarea de la reconstrucción de nuestra Colonia por medio de un trabajo honrado y bien retribuido. Han llegado los 24 primeros para la Constructora Colonial la cual por ahora los ha colocado en Bolaopí para hacer el tendido del ferrocarril desde ese puesto hasta la playa para el acarreo de material. Se dice que se esperan 400 más para la dicha Sociedad. Si a pesar de lo caros que necesariamente tienen resultar, fuesen beneficiosos por el trabajo intensivo que llevarsen a cabo, sería la solución del problema bracero para dicha constructora que hasta la fecha no cuenta con los que necesita para desarrollar sus planes de explanación de caminos y carreteras.

Nuevos talleres. Los ha abierto al público el contratista Sr. Lázaro; se trata de un taller de carpintería montado con maquinaria apropiada a toda clase de trabajos que se quieran ejecutar. Con excelente motor de aceite pesado, mueve una sierra circular, una cepilladora, una máquina para dar el grueso que se quiera a las maderas, otra para hacer las molduras a gusto del consumidor; a ésta se puede acoplar un aparato para hacer el rebajo que desee. Tiene, además de éstas, otras máquinas para afilar las distintas herramientas que se usan en el taller y alguna otra de la cual ignoramos el nombre.

Si a todo esto se añade que tiene al frente de todo un excelente Director que posee a conciencia el oficio, hace que esos talleres puedan competir con cualesquiera otros de la localidad. Habiendo compe-

tencia, se abaratan un poco más los precios. Le deseamos que prospere.

El niño resucitado.

Casi podríamos apellidar resurrección a la verificada en el niño europeo de nuestro Seminario de Basilé, Fernando Smola. Le bajaron de Basilé con una hematórica muy fuerte, era tal el estado en que al día siguiente se encontraba en el Hospital de esta Capital, que hubo que administrarle los sacramentos por creer inminente un funesto desenlace. A pesar de todos los cuidados del médico D. José del Val y de las atenciones que las Hnas. del Hospital, le prodigaban, el niño Fernando se iba por momentos. No teniendo a mano otro remedio más eficaz, pensó D. José en la trasfusión de sangre, la cual verificó sacándosela a sí propio por ser el que mejores cualidades reunía entre los que

hacer operaciones. Cuántos que ellos tienen por eminencias, vinieron únicamente a estas tierras a ensayarse en operar y cortar carne de negros! Después de mucho cortar (bien o mal) algo se había de aprender. . . .

Noticias cortas. El día de Pentecostés, 19 de los corrientes, confirió el Excmo. P. Vicario Apto. en la Iglesia del Seminario de Basilé, el orden del Diaconado al Sr. Joaquín M.^a Sialo. Que sea para poco tiempo y que pronto podamos verle elevar en sus manos consagradas la Hostia Sacrosanta.

El 16 por la noche se fué a Duala a limpiar fondos (y el bolsillo) el intercolonial Teresa Tayá; lo primero bien lo necesitaba, pues desde que vino a servirnos hace más de dos años, no había podido verificarlo; hoy 23 ha llegado y suponemos que todo remozado y dispuesto a batir el **record** de velocidad por estos mares ecuatoriales.

Su compañero el Príncipe de Asturias se fué a las piedras con un tornado; afortunadamente ha podido salir, pero mal augurio es ése;

VERMOUTH TORINO BRANCA

Santa Isabel MANUEL AYORA Grao-Valencia

por allí se encontraban. Rean mó mucho con eso el niño Fernando y viendo que tan buen resultado dió la primera vez, se pensó en otra trafusión inyectándosela del joven europeo de la Secretaría del Gobierno Félix Usano M. recién llegado de la Península. Con esto se puede decir que entró el niño paciente en franca mejoría siguiendo siempre de bien en mejor hasta encontrarse ahora sano y alegre entre sus compañeros.

Bien por los que así se sacrifican por sus prójimos. Mucho bien está haciendo D. José sobre todo por sus operaciones (difícilísimas algunas) que a diario ejecuta. Tomen nota de esto y ténganlo en cuenta aquellos que solo piensan en ir al extranjero a curarse por creer (así los menguados lo dicen) que en esta Colonia española no se sabe curar ni

solo le faltaba eso para acabar de arreglarse.

En el viaje corto del Teresa correspondiente a este mes de Mayo, al encontrarse a la vista de Santa Isabel, un pasajero europeo procedente de Bata, se tiró al agua con no buen intento según parece; pues a pesar de que de que el Marconi de a bordo se tiró inmediatamente detrás de él para salvarle, el pobre chico hacía todos los esfuerzos posibles por ahogarse metiendo la cabeza dentro del agua.

Al fin el barco pudo recoger a los dos con vida; se cree que el primero padecía ataques o tenía perturbada la razón. Murió al día siguiente en el Hospital. ¿No merecería el Marconi un premio por acto tan heroico de valor? No sabemos que hasta ahora se le haya dado ninguna recompensa. El difunto se llamaba Emeterio Setién y pertenecía a la Casa del Sr. Andújar.

NOTA OFICIOSA. No está bien informada la Revista al afirmar que al "Marconi" no se le haya recompensado su loable conducta, pues el Gobierno General ha dirigido a Don Victoriano García un oficio encomiástico y se ha iniciado el expediente de la CRUZ DEL MERITO NAVAL.

El Gobierno General carece de facultades y de medios para otorgar otros premios. — El encargado de la Censura.

Ha comenzado la Casa Pérez a dar ejemplo a todos los que tienen algún allegado en el Cementerio viejo, trasladando los restos de la madre y hermano de D. Antonio Pérez.

Se ha embarcado para la Península el Ayudante de órdenes del Excmo. Sr. Gobernador Gral. D. Emilio Bueno Núñez de Prado; le sustituye en el cargo, el Teniente Sr. Tuchard.

Ramiro Quiroga. C. M. F.

PUNTUALIZANDO.

Por mala información o mejor todavía por mala comprensión nuestra, pusimos en nuestro artículo del número anterior titulado "La nueva Estación Radiotelégrafica" que el héroe de ese trabajo llevado a cabo con tan gran éxito, había sido D. Rafael Burguete; éste está colocando la de Río Benito y su hermano D. Enrique Burguete ayudado del mecánico D. Francisco Galindo han sido los dos que sin ayuda de nadie han montado la de Basile de que nos ocupamos en el citado artículo.

Minimax.

Pasaje llegados en el «Montevideo»

José Walterio Dougan, estudiante; Susana Dougan, s. l.; Manuel Rivera Codorniu, comercio; Pedro R. Marbán Blanco, marino; José Peiret Lacorte, comercio; José M.^a Maxuach Doncos; id.; Manuel Benso Martí, agricultor; Enriqueta Vela de Benso, su casa; Jesús J. Colás, maestro; Carmen Alegría de Colás, su casa; Moisés Morrondo Nogales, ingeniero; María Morrondo de Nájera, su casa; M.^a del Pilar Nájera, s. l. Carlos L. Gerety, comercio; Carlos González Gorbeña, id.; Fernando da Silva Cruz, agricultor; Enrique Guardón Sánchez, Escribiente; Federico Sánchez Francés, id.; Antonio del Pino Díaz, Empleado; María Llopart de Serra, su casa; Miguel Serra Llopart, id.; Julián alegría escudero, empleado; Juan Soler Forné, id.; Juan Sanguinety Medina, jefe tren; José Pérez Muñana, C. G. C.; Francisco de la Calle Río, empleado; José Peña Gálvez, fontanero; Félix Sagarduy Legarra, barbero; Delfin Iztueta Aramburu, mecánico; Fernando Cienfuegos, marino; Jacinto Marquéz Rincón, albañil; José Agulló Miralle, agricultor; Alonso Sánchez Mora, maquinista; Antonio González Figaredo pescador; Benito Zarraga Libano, mecánico; Conrado Eguzquiza Fano, comercio; Patricio Torres Franco, chofer; Francisco Rasquin Díaz,

agricultor; Camilo Marques da Silva, id.; María Alonso Alvarez, su casa; Cirilo Flores Fernández, labrador; Vicente Traver Moliner, capataz; 24 trabajadores marroquíes; 133 braceros liberianos y 59 id. id.;

Regresados en el mismo Correo.

Florentino Moreno, abogado; Concepción Pantoja, s/c; Enrique R. Zazo, auxiliar 3.º; Antonio Coelho, empl.º; Adelino Coelho, id.; Juan Marin, Sgto. G. C.; Harvar Vehelil, comercio; José Maria Valenti, comercio; Elpidio Roig, empl.º Francisco Sánchez, agricultor; Adela Concepción, s/c; Juan Cáceres, sobrestante; Patricio Barco, Médico; Manuel Gramunt, Notario; Teodoro Pérez, oficial 3.º Admón.; Emilio Bueno, cormdte. inf.^a; Rogelio Bugallo, Ingeniero; Pedro Cuyás, empl.º; Rafael Benso, agricultor; Dolores Flores; s/c; Palma Ruiz, s/c; Manuel Ruano, Teniente G. C.; Eulalia Barinaga, s/c; Manolita Ruano, s/c; Felipe G. Mauriño, militar; Erik Ryno, mecánico; Fernando Zorilla, agricultor; Damián G. Alvarez, comercio; Pedro Quijano, comercio; Enrique Otero, emigrante; Francisco Pérez, ebanista; Rafael Pérez, ebanista; Venerando Gómez, mecánico; Felipe Azaceta, ebanista; Pedro Apaulaza, jornalero; Félix Pascual, chofer; Francisco Uriarte, comercio; Enrique Hernández, mecánico; Manuel J. Duarte; empl.º; Jacob Luis, id.

COMPañIA AGRICOLA E INDUSTRIAL DE FERNANDO POO.

CONVOCATORIA.

En cumplimiento del artículo 12 de los Estatutos, se convoca a Junta General ordinaria a los accionistas de esta Sociedad, la que se ha de celebrar en su Oficina de Bibao, Plaza de la Estación núm. 1, el día 29 de junio de este año.

Para poder concurrir a la Junta se recuerda a los señores accionistas la obligación en que se encuentran de cumplir con el artículo 14 de los Estatutos.

Las acciones se pueden depositar en cualquiera de las oficinas de la Compañía.

Santa Isabel de Fernando Poo, 18 de Mayo de 1929.

El Gerente,

J. M. ANIEL QUIROGA.

BANAPÁ-Impr. de los Misioneros